

**Germany-Naumburg: Engineering design services**

OJ S 178/2023 15/09/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Burgenlandkreis

Postal address: Schönburger Straße 41

Town: Naumburg

NUTS code: DEE08 Burgenlandkreis

Postal code: 06618

Country: Germany

Contact person: Rechts- und Ordnungsamt, Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@blk.de](mailto:vergabestelle@blk.de)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.burgenlandkreis.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=536499>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=536499>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Brücken-Ersatzneubau im Zuge der K 2207 über eine Gleisanlage der DB Netz AG in Deuben  
Brücken-Ersatzneubau im Zuge - Planungsleistungen: Objektplanung  
Ingenieurbauwerke; Objektplanung Verkehrsanlagen; Fachplanung Tragwerksplanung  
Reference number: W-60 / 64 / 2023 (P)

**II.1.2. Main CPV code**

71320000 Engineering design services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Die auszuschreibenden Arbeiten beinhalten im Wesentlichen die Planungsleistungen ( Objektplanung Brücke, Objektplanung Verkehrsanlage und Tragwerksplanung Brücke) für den Ersatz-Neubau der Brücke über die Bahn in Deuben.

Für die Planungsumsetzung sind umfangreiche Abstimmungen mit der DB Netz AG und dem Strecken- betreiber Bahn entscheidend. Die Kreuzungsvereinbarung BLK / DB Netz AG muss fertiggestellt werden.

Zur Umsetzung der Baumaßnahme sind umfangreiche Vorbereitungen, wie Terminabstimmungen (BETRA), mögliche Sperrpausen usw. notwendig.

Das zu planende Bauwerk 1 überführt die K 2207 über die Gleise der DB AG am südwestlichen Ortsrand von Deuben. Der aktuelle Bauwerksbestand ist eine veraltete, bogenförmige Fachwerkbrücke, welche in der Vergangenheit mehrfach saniert und mit einer Behelfsunterstützung ertüchtigt werden musste.

Maroder Bauwerkszustand, Behelfsunterstützung und fehlende Abdichtung der Fahrbahnplatte machen einen Ersatz-Neubau der Brücke erforderlich.

Das neu zu errichtende BW 1 überführt die K 2207 über ein Gleis der DB AG. Die Bahnstrecke Weißenfels - Zeitz (Strecke 6303) wird aktuell durch das Regionalnetz Elbe-Saale der DB Netz AG betrieben.

Der Kreuzungspunkt liegt bei km 20,3 + 73 m.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 167 150,16 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71322300 Bridge-design services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE08 Burgenlandkreis

Main site or place of performance: 06682 Deuben 06682 Trebnitz

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die Planungsleistungen gemäß HOAI 2021 werden Abschnittsweise beauftragt. Zuerst ist beabsichtigt die die Leistungsphasen 3 bis 4 zu beauftragen.

Nach entsprechender Genehmigung der Unterlagen ist vorgesehen in weiteren Abschnitten die Leistungsphasen 5 - 6/7 und 8 - 9 zu beauftragen.

In diesem Vergabeverfahren werden Planungsleistungen für

- Objektplanung Ingenieurbauwerke (HOAI § 43) LPH 3-9

- Fachplanung Tragwerksplanung (HOAI § 51) LPH 3-6

- Objektplanung Verkehrsanlagen (HOAI § 47) LPH 3-9

beschafft.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Kurze Vorstellung des Büros / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Projektabwicklung und Vorgehensweise / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Qualitätssicherung-Kostencontrolling / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Terminalsicherung / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Erwartete Zusammenarbeit mit den Beteiligten / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Präsenz der Bauüberwachung vor Ort / Weighting: 15

Price - Weighting: 25

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es erfolgt eine stufen-/abschnittsweise Beauftragung.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, Unvollständigkeiten oder Fehler, so hat er die Vergabestelle unverzüglich vor dem Ablauf der Einreichungsfrist in Textform darauf hinzuweisen.

Hinweise und Fragen zu den Vergabeunterlagen sind ausschließlich in elektronischer Form über das elektronische Vergabeportal an den Auftraggeber zu richten.

Fragen, die der Zentralen Vergabestelle nicht bis zum 11.10.2023, 10:00 Uhr vorliegen, werden grundsätzlich nicht mehr beantwortet.

Dies gilt im Hinblick auf die Gleichbehandlung aller Teilnehmer/Bieter am Verfahren.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

<https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=536499&criteriaId=32302>

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

<https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=536499&criteriaId=32301>

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

<https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=536499&criteriaId=32303>

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.1.**

## **Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Berufsqualifikation gem. §75 (1) bis (3) VgV

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Grundlagen für die Auftragsausführung bilden die Verordnung über die Honorare für Leistungen der Architekten und Ingenieure (HOAI 2021) und die Bestimmungen über den Werkvertrag §§ 650 ff. BGB. Auf die Rechtsprechung des EuGH zu HOAI-Mindest- und Höchstsätzen im Vergabeverfahren wird hingewiesen.

Besondere Bedingungen für die Auftragsdurchführung folgen aus dem Landesvergabegesetz Sachsen-Anhalt. Mit Angebotsabgabe hat der Bieter und ggf. seine vorgesehenen Nachunternehmer schriftlich Erklärungen gem. Landesvergabegesetz Sachsen-Anhalt abzugeben (siehe Vergabeunterlagen).

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/10/2023 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 09/02/2024

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 17/10/2023 Local time: 10:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer bei dem Landesverwaltungsamt Sachsen-AnhaltPostanschrift

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/09/2023